

FELLOWSHIP

【日中ブリッジ】大手ゲームメーカーでの開発進行・通翻訳 / 最高時給3200円・月50万可 / リモート併用 / 中国出張あり @品川

世界を熱狂させるエンタメを、あなたの語学力で形にする。

Job Information

Recruiter

Fellowship co.,ltd.

Job ID

1593010

Industry

Gaming

Job Type

Temporary

Location

Tokyo - 23 Wards, Shinagawa-ku

Salary

4 million yen ~ 7 million yen

Hourly Rate

3200円

Work Hours

10 : 30 ~ 19 : 30 (お昼休憩 12 : 00 ~ 13 : 00)

Holidays

完全週休二日制 (土日祝)、有給休暇あり

Refreshed

June 4th, 2026 01:00

General Requirements

Minimum Experience Level

Over 1 year

Career Level

Mid Career

Minimum English Level

None

Minimum Japanese Level

Business Level

Other Language

Chinese (Mandarin) - Native

Minimum Education Level

Bachelor's Degree

Visa Status

Permission to work in Japan required

Job Description

「日本を代表する大手ゲームメーカーで、日中の架け橋となる開発ブリッジを募集します！
単なる通訳・翻訳にとどまらず、仕様理解や進行管理など、あなたの専門スキルを最高峰の待遇でお迎えます。

誰もが知る大ヒットタイトルに携わりながら、キャリアと高収入を同時に手に入れませんか？”

世界的な知名度を誇る日系大手ゲームメーカーにて、日本と中国の運営・開発チーム間に入り、ゲーム開発プロジェクトの円滑な進行を支援するブリッジ業務をお任せします。

運営、開発、QA、ローカライズなど各領域の関係者と連携し、仕様理解、進行管理、課題整理、文化・業務習慣の違いを踏まえた調整を担っていただきます。

具体的には以下の業務を行います。

- ・日本側と中国側の開発チーム間におけるコミュニケーション支援
- ・開発仕様、タスク、スケジュール、課題の確認と進行管理
- ・会議通訳、議事録作成、仕様書、資料、チャット内容の翻訳
- ・中国側開発会社や外部パートナーとの折衝、確認、調整、および日本側プロジェクト各部署との連携
- ・必要に応じた出張、オンライン会議対応

おすすめポイント：

- ・相場を大きく上回る【最高時給3,000円】のプレミアム案件。スキルに見合った最高峰の待遇をご用意しています
- ・世界中で大ヒット作品を生み出す、日本を代表する大手エンタメ企業で働けるチャンスです
- ・単なる翻訳ではなく、プロジェクトの進行や折衝を担当するため、市場価値がさらに高まります
- ・完全週休2日制（土日祝休み）で、プライベートや家庭の時間も大切にしながら働けます

Required Skills

必須スキル

- ・日本語と中国語が仕事上問題なく使えるレベルの語学力（両言語ともにビジネスレベル以上必須、ネイティブレベルの語学力をお持ちの方歓迎）
- ・ゲーム会社におけるブリッジ業務の実務経験がある方（3年程度）
- ・日本企業におけるブリッジ業務の経験、または日本語と中国語を用いた実務での通訳・翻訳経験がある方

活かせるスキル

- ・ゲーム会社での調整業務、ローカライズ、開発進行管理の経験
- ・日本と中国のゲーム開発会社との協業経験
- ・複数部門、複数会社をまたぐ調整業務の経験
- ・言語の直訳だけでなく、発言の意図や背景、カルチャーの違いまで汲み取って伝えられるコミュニケーション能力
- ・相手国の文化や業務習慣を尊重しながら、建設的に物事を進められる調整力

Company Description